

# HRĂ PAUL MƠI T KƠ TITOS

## Tơlơi Pơhiăp Hlăo

### Lăng Tăñ

**Pô cih:** Ding kơna pơjao Paul

**Bing mã tũ:** Titos jing sa cồ gơyut mơnuih Tuai, jing pô Paul đăo kơngang

**Hơi cih:** Kơplăh wăh amăng thũn 63 hăng thũn 65 Tơdơi Kơ Krist

**Atũt akồ:** Paul cih kiăng pơtồ kơ Titos pơmĩn bởng kơ tởlơi răk wai Sang Oĩ Adai bơi plao ia Krêtê.

Titos jing sa cồ mơnuih Tuai wốt glăi đăo kơ Krist, jing pô jing hĩ pô mã brũa đjru kơ Paul amăng brũa mơnuă hyu pơlar nũ. *Hră Paul mơi t kơ Titos* jing hră cih kơ pô hlak ai đjru brũa amăng plei Krêtê, jing pô Paul bơi đố glăi pơ anih anũn kiăng kơ đjru pơmĩn kơ brũa sang Oĩ Adai amăng plei anũn. Amăng hră anai Paul pơrồdah klăo tởlơi pơmĩn bởng pũn.

Blung hlăo, Paul pơhồdơ kơ Titos kơ kơnuih brũa kơ bing ba akồ amăng sang Oĩ Adai khồm hơmăo, boh nik nũ hơmăo lu kơnuih brũa soh sat amăng bing đăo plei Krêtê. Tal dua, Paul ăt đjru pơmĩn kơ Titos kơ tởlơi hiũm kiăng kơ pơtồ pơhrăm kơ lu grup phara phara amăng sang Oĩ Adai anũn, jing bing tha đah rơkơi đah kơmơi, jing bing cĩ pơtồ pơhrăm glăi kơ bing hlak ai đah rơkơi đah kơmơi. Bing tha anũn ăt cĩ pơtồ pơhrăm kơ bing hlak ai pơkỏn lai anũn kơ bing hlũn mỗn. Hơnăl tuố, Paul ăt pha bơi kơ Titos tởlơi đjru pơmĩn kơ tởlơi hơđip hơđờng bing đăo, boh nik nũ kơ tởlơi kơbah kiăng hiũm kiăng kơ đố rơnũk rơnòm lai anũn jing gơyut gơyăo hăng tởdruă, lai anũn kiăng kơ đuaĩ ataih hĩ mớng tởlơi pơrơmut, tởlơi pơrơjăh hăng tởlơi pơkăh pơpha amăng sang Oĩ Adai.

### Jar Atũt Kợsem

Tơlơi pơhiăp hlăo (1:1-4)

Bing mã brũa sang Oĩ Adai (1:5-16)

Bruă jao kơ rĩm grup amăng sang Oĩ Adai (2:1-15)

Tơlơi pơđun đĩ hăng tởlơi pơkồđiăng (3:1-11)

Tơlơi klah cũn (3:12-15)

### Hră Paul Mơi T Kơ Titos

**1** <sup>1</sup>Kăo, Paul, jing ding kơna Oĩ Adai lai anũn jing ding kơna pơjao Yang Yêsu Krist mơi hră anai kơ ih, Titos. Nũ ruah lai kăo kiăng kơ pơkơtang tởlơi đăo kơngang bing Oĩ Adai hơmăo ruah mã lai, lai anũn yuakơ kiăng kơ thăo hlũh kơ tởlơi sít, jing tởlơi ba nao pơ tởlơi thăo hũi pơpũ kơ Oĩ Adai, <sup>2</sup>tởlơi đăo kơngang hăng tởlơi thăo krăn kơngang amăng tởlơi ặng rơmang tởlơi hơđip hlống lar, jing tởlơi Oĩ Adai, Pồ bu thăo pơhiăp blờ

ồh, buăn lai hlăo kơ rơnũk cồđờng hơmăo hơi mông. <sup>3</sup>Lai anũn bơi bơyan Oĩ Adai pơkă lui lai, Nũ ba rai boh hiăp Nũ pơ tởlơi bơngăc mớng tởlơi pơtồ pơblang, jing tởlơi Nũ jao bơi lai kơ kăo yua mớng tởlơi Oĩ Adai pơđar, jing Pồ Pơklaih ta.

<sup>4</sup>Kăo mơi hră anai kơ Titos, jing ană kăo sít amăng tởlơi đăo kơngang bing gơmơi pơpha hờm tui anai:

Rơkăo tởlơi khăp pap hăng tởlơi rơnũk rơnòm Oĩ Adai Ama hăng Krist Yêsu Pồ Pơklaih ta đố hờm hăng ih.<sup>a</sup>

<sup>a</sup> 1:4 2 Korinthus 8:23; Galatia 2:3; 2 Timothe 4:10.

### Ruah Pơjao Bing Djă Bruă Sang Oĩ Adai

<sup>5</sup>Tơhơnal tơlơi kào lui ih đồ glai pơ plei Krêtê jing yuakơ kiăng kơ ih dưi pơgiông hĩ hơdôm tơlơi bruă aka bu giông hĩ ôh, laih anũn jao bẻ bruă kơ bing khua wai lãng Sang Oĩ Adai amãng rĩm boh plei tui hãng kào kơchrao bơri lai kơ ih. <sup>6</sup>Sa cồ khua wai lãng khôm jing sa cồ mơnuih arãng bu thào buah ôh, rơkơi kơ kơnhơng ha cồ bơnai đơc, jing pơ hơmào bing ană bả ãu đảo kơngang kơ Oĩ Adai, laih anũn bu ngả bơri kơ arãng dưi pơcũt ôh kơ tơlơi bing ană bả ãu yuakơ hơdip tã tãn hãng bu tui gũt.<sup>b</sup> <sup>7</sup>Yuakơ pơ khua wai lãng jing pơ arãng jao bơri lai hãng bruă mơnuă Oĩ Adai, ãu khôm jing mơnuih arãng bu thào buah ôh. Ñũ bu dưi pơgao pơang bôdah taĩ hil ôh, bu khãp mơnũm ia tởpai măt, bu bữh mơhiãh bôdah hũp kluh gơnam bu đở lãp ôh. <sup>8</sup>Samở ãu khôm jing pơ rơhao rơhmac jum arãng, jing pơ khãp kơ hơdôm tơlơi hiam klă, jing pơ thào pơkhữ pơ, hơdip tởpả hơnhơng, rơgoh hiam lai anũn tũ pơkhữ pơkra. <sup>9</sup>Pơ khua wai lãng khôm djă kơjãp kơ hơdôm tơlơi pơtô lãp sít tui hãng tơlơi bing đing kơna pơjao Yêsu hơmào pơtô lai, kiăng kơ ãu dưi pơtrũt pơkơjãp bing pơkòn hãng tơlơi pơtô pơhrãm djở lai anũn dưi pơgãl pơgang glai hãng bing hơi pơ pơkơđờng glai hãng tơlơi pơtô djở anũn.

### Pơkơđiăng Kơ Bing Nai Pơtô Soh

<sup>10</sup>Kào lã tui anũn yuakơ hơmào lu biã mã bing tợgũ pơkơđờng, jing bing pơhiãp tơlơi đơc đăc hãng pơblữ pơblờ, boh nik ãu đơda mơnuih amãng grup khăt klĩ yoh. <sup>11</sup>Bing gơũu khôm đờ rơiãt yoh yuakơ bing gơũu hlak pơrũng hĩ abih bang bing sang ană arãng yoh yua mớng hơdôm tơlơi bing gơũu bu dưi pơtô. Bing gơũu pơtô khul tơlơi anũn yuakơ hũp kluh kơ gơnam bu lãp tởpả yoh. <sup>12</sup>Anũn jing wốt tởdah hơmào sa cồ amãng bing pơ pơala gơũu pơ ăt pơhiãp lai mơn tui anai, “Bing Krêtê juăt blờ nanao, sat bai kar hãng hlô glai lai anũn jing bing alah hãng rã bỡng yoh.” <sup>13</sup>Tơlơi pơ pơala anũn pơrơdah jing djở sít yoh. Hơnũn yoh, buah pơkra bẻ bing gơũu kơtang, kiăng kơ bing gơũu kơjãp kơtang amãng tơlơi đảo kơngang. <sup>14</sup>Laih anũn bing gơũu bu cĩ pơđĩng hơmữ kơ hơdôm tơlơi akhan đơc đăc bing Yehudah đờng tah lai anũn kòn hơmữ tui khul tơlơi pơđar bing hơi pơ hơngah lui hĩ tơlơi sít lơi. <sup>15</sup>Kơ

bing hơmào jua pơmĩn jơngoh rợgoh, abih bang tơlơi jing jơngoh rợgoh yoh, samở kơ bing hơi pơ hơmào jua pơmĩn soh sat lai anũn bu đảo kơngang ôh, sít bu jing hĩ jơngoh rợgoh ôh. Sít yoh, abih dua tơlơi pơmĩn gơũu wốt hãng pran jua tởpả gơũu jing hĩ grĩ graĩ soh sat yoh. <sup>16</sup>Bing nai pơtô soh anũn lai bing gơũu thào krãn Oĩ Adai, samở bruă mơnuă gơũu hơngah lui hĩ Oĩ Adai yoh. Bing gơũu jing kar hãng gơnam hơbak drak,<sup>c</sup> jing bing bu tui gũt lai anũn bu lãp ôh kơ tơlơi bruă ngả hiam klă.

### Tơlơi Pơtô Laih Anũn Tơlơi Pơtrũt Kơ Bing Đảo Hơdip Hơđờng Djở Hơnhơng

**2** <sup>1</sup>Bơ kơ ih, ih khôm pơtô pơhrãm bẻ khul tơlơi djở tui hãng tơlơi pơtô pơhrãm sít. <sup>2</sup>Pơtô pơhrãm bẻ kơ bing đah rơkơi tha kiăng kơ thào pơkởng pơ, lãp kơ tơlơi pơpũ pơyom, pơkhữ pơ lai anũn đờ kơjãp amãng tơlơi đảo kơngang, amãng tơlơi khãp lai anũn amãng tơlơi gir run.

<sup>3</sup>Kar kã mơn, pơtô pơhrãm bẻ kơ bing đah kơmơi tha kiăng kơ jing pơpũ pơyom amãng tơlơi hơdip hơđờng gơũu, bu jing bing pơhiãp pơchẽh bôdah khãp mơnũm tởpai ôh, samở bơri kơ bing gơũu pơtô hơdôm tơlơi hiam klă yoh. <sup>4</sup>Amãng hơdrã anũn yoh, bing gơũu dưi pơhrãm kơ bing đah kơmơi đờ hlak ai kiăng kơ thào khãp kơ bing rơkơi bing gở wốt hãng bing ană bả bing gở mơn, <sup>5</sup>ăt kiăng kơ tũ pơkhữ pơ hãng jơngoh rợgoh mơn, kiăng kơ mã bruă bở hrở amãng sang, kiăng kơ jing klă drjũng lai anũn kiăng kơ thào đup gũt kơ bing rơkơi gơũu, kiăng kơ bu hơmào hơi pơ ôh cĩ pơhiãp sat kơ boh hiãp Oĩ Adai.

<sup>6</sup>Ăt kar kã mơn, pơtrũt pơkơjãp bẻ kơ bing hlak ai đah rơkơi kiăng kơ thào pơkhữ pơ. <sup>7</sup>Amãng abih bang tơlơi bruă, bơri kơ ih jing bẻ tơlơi pơhơmutu hiam hãng tơlơi ngả bruă hiam klă. Amãng tơlơi ih pơtô pơhrãm, bơri kơ ih pơrơdah bẻ tơlơi hơnhơng sa, tơlơi sít nik, <sup>8</sup>laih anũn tơlơi pơhiãp klă djở, kiăng kơ bu hơmào hơi pơ dưi klă kơđi ôh, kiăng kơ hơi pơ pơkơđờng glai hãng ih dưi tũ mlào yoh yuakơ bing gơũu bu hơmào tơlơi sat hợget ôh kiăng kơ pơruai kơ bing ta.

<sup>9</sup>Pơtô pơhrãm bẻ kơ bing hlũn kiăng kơ thào gũt hiãp kơ bing khua gơũu amãng abih bang tơlơi bruă, kiăng kơ gir pơmơak kơ bing gơũu, anãm pơhiãp glai hãng bing khua gơũu ôh, <sup>10</sup>laih anũn bu djở klẽ mã

<sup>b</sup> 1:6-9 1 Timothe 3:2-7. <sup>c</sup> 1:16 Anai ăt jing “hơbak jrak” mơn.

gõnam hõget mõng bing khua gõnu õh, samõ kiäng kơ pơrõdah kơ tởlời bing gõnu năng lạp kơ bing khua gõnu kớng hịm bõm, tui anũn kiäng kơ rĩm hõdrả jolan bing gõnu ỡi ngả kơ tởlời potỏ pỏhrảm kơ tởlời Ỏi Adai Pỏ Poklaih ta arảng khỏp pỏpủ yoh.

<sup>11</sup>Ih khỏm pỏtỏ kơ bing gõnu kar hỏng anũn yuakỏ tởlời khỏp pap Ỏi Adai, jing tởlời ba rai tởlời pỏklaih, hỏmỏ pỏbuh rai lai kơ abih bang mớnuih. <sup>12</sup>Tỏlời anũn pỏtỏ pỏhrảm kơ bing ta “Ỏ ỡh” kơ tởlời bu thỏ huỷ pỏpủ kơ Ỏi Adai lai anũn kơ khul tởlời amoih lỏn tởnah, lai anũn kiäng kơ hỏdip pỏkhủ pỏ, tởpỏ hỏnởng hỏng tởlời hỏdip thỏ kỏkuh pỏpủ kơ Ỏi Adai amỏng rỏnũk anai, <sup>13</sup>tỏdang bing ta đỏ tỏguan kơ tởlời ỏng rỏmang bớni hiam, anũn jing tởlời pỏbuh rai ang yang Ỏi Adai yom prỏng hỏng Pỏ Poklaih ta, jing Yang Yẻsu Krist yoh, <sup>14</sup>jing Pỏ pỏsỏn tởlời hỏdip Nũ pỏ yuakỏ bing ta kiỏng kơ song mả bing ta mõng abih bang tởlời sat bai, lai anũn kiỏng kơ pỏrỏgoh hỷ kơ Nũ pỏ jing bing anả plei kơ Nũ pỏ, lai anũn khỏp ngả bẻ tởlời brủ jing hiam klả.<sup>d</sup>

<sup>15</sup>Tui anũn, hỏdỏm tởlời anũn jing khul tởlời ih khỏm pỏtỏ. Pỏtrũt pỏkỏjỏp hỏng buỏh pỏkra bẻ hỏng abih bang tởlời đứi ih. Anỏm bớni kơ hỏi pỏ djik mức kơ ih õh.

#### Ngả Bẻ Tỏlời Bruỏ Hiam Klả

**3** <sup>1</sup>Bớni kơ ih pỏhỏdỏ bẻ kơ bing Sang Ỏi Adai ih kiỏng kơ thỏ gủt kơ bing khua wai lỏng lỏn ỏar lai anũn bing khua kớnũk kớna, kiỏng kơ thỏ tui gủt, kiỏng kơ prap pre ngả hỏdỏm tởlời brủ jing hiam klả yoh, <sup>2</sup>kiỏng kơ bu pỏhiỏp sat kơ hỏi pỏ õh, kiỏng kơ hỏdip rỏnũk rỏnỏm hỏng pỏmĩn bởng bớni, lai anũn kiỏng kơ pỏrỏdah tởlời lủ gủ sít hỏng abih bang mớnuih mớnam.

<sup>3</sup>Yuakỏ hlỏ adih bing ta ỏt jing bing mlũk mớgu mỏn, bu tui gủt, tũ pỏblủ pỏblỏr lai anũn jing hlũn yua mõng abih bang hỏdỏm tởlời amoih klũh hỏng hỏdỏm tởlời pỏmỏk. Bing ta hỏdip amỏng tởlời soh sat hỏng blah mỏỏn, tũ arỏng pỏrỏmut lai anũn pỏrỏmut kơ tỏdrủ yoh. <sup>4</sup>Wỏt tỏdah kớnuih ta jing sat kar hỏng anũn, samỏ Ỏi Adai khỏp kơ bing ta hỏng pỏrỏdah bớni tởlời klả đứng lai anũn tởlời khỏp kơ ta, <sup>5</sup>Nũ pỏklaih hỷ lai bing ta, bu đở yuakỏ hỏdỏm tởlời tởpỏ hỏnởng bing ta hỏmỏ ngả lai õh,

samỏ yuakỏ tởlời khỏp pap Nũ yoh. Nũ pỏklaih hỷ lai yua mõng tởlời rao tởlời tỏkeng glai lai anũn tởlời pỏphrỏ glai yua mõng Yang Bỏngỏt Hiam yoh. <sup>6</sup>Yang Bỏngỏt Hiam jing Pỏ Ỏi Adai ỏmah pha bớni lai bớni bing ta mõng Yang Yẻsu Krist Pỏ Poklaih ta yoh, <sup>7</sup>tui anũn kiỏng kơ, tỏdang tũ tởlời yap tởpỏ yua mõng tởlời khỏp pap Nũ, bing ta đứi jing hỷ bing đứi tũ mả tởlời ỏng rỏmang tởlời hỏdip hlỏng lar yoh. <sup>8</sup>Anũn yoh jing tởlời pỏhiỏp lạp kớng biỏ mả. Lai anũn kỏo kiỏng kơ ih pỏhiỏp kỏdỏm kơ hỏdỏm tởlời anũn yoh, kiỏng kơ bing hỏi pỏ hỏmỏ đỏ kớng lai kơ Ỏi Adai đứi rỏng pỏnen jao gõnu pỏ kiỏng kơ ngả tởlời brủ hiam klả yoh. Hỏdỏm tởlời anũn jing hiam biỏ mả lai anũn đở lạp kơ rĩm ỏỏ mớnuih yoh.

<sup>9</sup>Samỏ bớni kơ ih pỏbẻ đuai hỷ bẻ mõng khul tởlời pỏrỏjỏh, tởlời pỏruai kớnung đujui, tởlời pỏrỏdjỏ pỏrỏsao lai anũn khul tởlời brỏk buỏh kơ tởlời juỏt Mỏseh, yuakỏ hỏdỏm tởlời anũn jing bu năng lạp hỏng bu tũ yua õh. <sup>10</sup>Bỏ kơ mớnuih kiỏng pỏkỏh pỏpha tỏpul, pỏkỏđiỏng bẻ kơ nũ sa wỏt lai anũn pỏkỏđiỏng kơ nũ tal dua đởng. Tỏdỏi kơ anũn, anỏm tẻk wẻk pỏgop hỏng nũ đởng tah. <sup>11</sup>Ih đứi thỏ yoh kơ tởlời mớnuih kar hỏng anũn jing pỏ tũ pỏwẻ pỏwỏ lai anũn soh sat. Nũ jing pỏ klả kỏđi kơ nũ pỏ yoh.

#### Hỏdỏm Tỏlời Pỏtỏ Hỏnỏ Tuẻ

<sup>12</sup>Kỏo ỏi pỏkiaỏ Artemas bỏdah Tũkhikỏ nao pỏ ih yoh. Bớni kơ ih gir kiỏng kơ rai pỏ kỏo taỏn bớni plei Nikopolis, yuakỏ kỏo hỏmỏ khủp kiỏng đỏ glai pỏ anũn yoh amỏng bớyan puih.<sup>8</sup> <sup>13</sup>Ngả bẻ hỏget tởlời ih đứi kiỏng kơ đứu kơ pỏ pỏgỏl pỏgang anỏn Zẻnas lai anũn Apollos kiỏng kơ nao hyu lai anũn bing gõnu đứi hỏmỏ đởp tởlời bing gõnu kớbah kiỏng.<sup>h</sup> <sup>14</sup>Bing đỏo ta khỏm hrỏm pỏjao gõnu pỏ kiỏng kơ ngả nanao tởlời brủ hiam klả, kiỏng kơ bing gõnu đứi đứu bớni tởlời kớbah kiỏng jẻc ameỏ lai anũn anỏm hỏdip hỏdỏm tởlời hỏdip bu pỏtỏbiỏ rai boh tũ yua õh.

<sup>15</sup>Abih bang bing đỏ hỏng kỏo leng kơ mớit tởlời pỏhiỏp kỏkuh kơ ih. Pỏhiỏp kỏkuh bớni bẻ kơ bing hỏi pỏ khỏp kơ bing gỏmỏi amỏng tởlời đỏ kớng.

Rỏkỏo tởlời khỏp pap Ỏi Adai đỏ hrỏm hỏng abih bang bing gih.

<sup>d</sup> 2:14 a Tỏlời Adỏh Bớni Hỏỏc 130:8; b Tỏlời Tỏbiỏ 19:5; Tỏlời Juỏt 4:20; 7:6; 14:2; 1 Pẻtrỏs 2:9. e 3:9 Anai ỏt jing “pỏpẻ” bỏdah “wẻh đuai hỷ” mỏn. 8 3:12 Bruỏ Mớnuỏ 20:4; Ephesỏ 6:21, 22; Kolossai 4:7, 8; 2 Timothe 4:12.

<sup>h</sup> 3:13 Bruỏ Mớnuỏ 18:24; 1 Korinthos 16:12.